



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
14 April 2014
Russian
Original: English

Комитет по программным и бюджетным вопросам

Тридцатая сессия

Вена, 25-26 июня 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

Тридцатую сессию Комитета по программным и бюджетным вопросам откроет в качестве исполняющего обязанности Председателя двадцать девятой сессии Ее Превосходительство г-жа К. Стикс-Хакль (Австрия).

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 17.1 каждый год в начале своей очередной сессии Комитет выбирает из числа представителей его государств-членов Председателя и трех заместителей Председателя, а из числа делегаций его государств-членов – Докладчика. В правиле 17.3 предусматривается, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика переходят, согласно принципу справедливой географической ротации, в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Согласно этому добавлению Председатель тридцатой сессии должен быть избран из числа представителей государств – членов Комитета, включенных в Список D, а три заместителя Председателя – из числа африканских государств, включенных в Список А, азиатских государств, включенных в Список А, и государств, включенных в Список С. Докладчик должен быть избран из числа государств – членов Комитета, включенных в Список В.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.14-01113 (R) 190214 150414



Просьба отправить на вторичную переработку The recycling symbol, consisting of three chasing arrows forming a triangle.

Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня тридцатой сессии, подготовленная Генеральным директором в консультации с исполняющим обязанности Председателя Комитета в соответствии с правилами 8 и 9 правил процедуры, представлена Комитету на утверждение в документе PBC.30/1, как это предусмотрено в правиле 12.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (PBC.30/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (PBC.30/1/Add.1)
- List of documents (PBC.30/CRP.1)

Пункт 3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2013 год

В соответствии со статьей 11.6 Устава Генеральный директор готовит ежегодный доклад о деятельности Организации. В своей резолюции GC.4/Res.2 Генеральная конференция просила Генерального директора в соответствии с решением IDB.7/Dec.11 Совета в полном объеме включать в будущие ежегодные доклады отчет об осуществлении программы. В соответствии с пожеланием Совета, высказанным в решении IDB.23/Dec.12, в ежегодные доклады включается информация об оперативной деятельности в целях развития, предусмотренной в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в том числе всеобъемлющий обзор политики, цикл проведения которого в 2013 году изменился с трехлетнего на четырехлетний согласно резолюции 63/232 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Во исполнение резолюции GC.10/Res.5 в ежегодных докладах государствам-членам регулярно сообщается о роли ЮНИДО в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). В соответствии с резолюцией GC.13/Res.3 в *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2013 год* включена информация об осуществлении рамок среднесрочной программы, в том числе о мероприятиях, направленных на достижение ЦРДТ в трех приоритетных областях, а также о конкретных результатах, достигнутых в деле совершенствования общего подхода системы Организации Объединенных Наций к вопросам сотрудничества в целях развития по таким направлениям, как поддержка национальных приоритетов и стратегий в области развития и наращивание национального потенциала.

В соответствии со статьей 9.4 (d) Устава Совет просит членов представлять информацию об их деятельности, касающейся работы Организации. В решении IDB.1/Dec.29 Совет просил государства-члены информировать его о своих мероприятиях, связанных с работой Организации, при рассмотрении ежегодного доклада. Вследствие сокращения числа сессий Совета в те годы, когда сессии Генеральной конференции не проводятся (решение IDB.39/Dec.7 (f)), и в соответствии с практикой, установленной в 2013 году, ежегодный доклад будет представлен Совету через Комитет по программным и бюджетным вопросам.

В этой связи государства-члены, возможно, пожелают включить информацию о своих мероприятиях, касающихся работы ЮНИДО, в устные заявления своих представителей, которые будут сделаны в Комитете в рамках этого пункта.

Комитету будет представлен следующий документ:

- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2013 год (включая доклад об осуществлении программы)* (PBC.30/2-IDB.42/2)

Пункт 4. Доклад Внешнего ревизора за 2013 год

Согласно финансовым положениям 11.9 и 11.10 доклады Внешнего ревизора вместе с проверенными финансовыми ведомостями составляются не позднее 20 апреля и передаются Совету через Комитет в соответствии с указаниями Конференции. Комитет изучает финансовые ведомости и доклады о ревизии и представляет рекомендации Совету, который препровождает их Конференции с такими замечаниями, которые он сочтет уместными.

Комитет в своем заключении 1987/19 просил Генерального директора представлять каждый год Совету через Комитет четкий и подробный доклад о финансовой деятельности с перечислением по пунктам использования финансовых ресурсов. Начиная с 2011 года доклад о финансовой деятельности, т.е. финансовые ведомости, соответствующие международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС), включается в доклад Внешнего ревизора.

В соответствии с решением IDB.41/Dec.6 Совета доклад Внешнего ревизора будет включать также информацию об осуществлении рекомендаций, включенных в доклад Внешнего ревизора за 2012 год (IDB.41/3).

Комитету будет представлен следующий документ:

- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2013 года (PBC.30/3-IDB.42/3)

Пункт 5. Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований

В докладе Генерального директора, представленном Генеральной конференции на ее пятнадцатой сессии (GC.15/11), с изменениями, содержащимися в записке Секретариата (GC.15/CRP.1), рассмотрен широкий круг вопросов, касающихся финансового положения ЮНИДО. На текущей сессии будет представлен документ, содержащий обновленную информацию по этому вопросу.

Кроме того, на этой пятнадцатой сессии Генеральной конференции Генеральный директор представил информацию о состоянии неиспользованных остатков ассигнований (GC.15/14). В своем решении GC.15/Dec.13 Генеральная конференция призвала государства-члены рассмотреть вопрос о добровольном отказе от своей доли неиспользованных остатков ассигнований в целях укрепления программ ЮНИДО и/или финансирования сохранения служебных помещений. Информация об осуществлении этого решения будет, соответственно, включена в вышеупомянутый документ, представляемый настоящей сессии.

В соответствии с просьбой Генеральной конференции о представлении докладов сорок второй и сорок третьей сессиям Совета по промышленному развитию через Комитет по программным и бюджетным вопросам (GC.15/Dec.16) в вышеупомянутом документе будет представлена также информация об осуществлении программы и бюджетов за 2014-2015 годы.

Кроме того, Комитету предлагается рассмотреть вопрос о финансовом взносе ЮНИДО в систему координаторов – резидентов Организации Объединенных Наций. В программе и бюджетах на 2014-2015 годы (IDB.41/5) ЮНИДО уже указала, что Организация не сможет предоставить взнос в полном объеме, на который рассчитывает Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР). При этом был заключен меморандум о взаимопонимании на период 2014-2015 годов, в соответствии с которым ежегодный взнос ЮНИДО ограничивается суммой 175 000 долларов США. Вместе с тем необходимо, чтобы государства-члены приняли решение относительно объема таких взносов на двухгодичный период 2016-2017 годов.

Кроме того, вниманию Комитета будет представлен полный текст финансовых положений, заменяющий вариант от 12 апреля 2012 года, изданный под условным обозначением PBC.28/CRP.2.

Таким образом, Комитету будут представлены следующие документы:

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (PBC.30/4-IDB.42/4)
- Финансовый взнос ЮНИДО в систему координаторов – резидентов Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального директора (PBC.30/6-IDB.42/6)
- Финансовые положения ЮНИДО. Записка Секретариата (PBC.30/CRP.2)
- Состояние выплаты начисленных взносов. Записка Секретариата (PBC.30/CRP.3)

Пункт 6. Мобилизация финансовых ресурсов

На своей двадцать пятой сессии Совет принял решение IDB.25/Dec.5 о мобилизации средств для осуществления комплексных программ. В пункте (i) этого решения Совет, в частности, просил Генерального директора поддерживать постоянный диалог с государствами-членами в целях активного осуществления непрерывных усилий по мобилизации общих ресурсов. Совету через Комитет будет представлен доклад о ходе работы, в котором Комитету будет также представлена основная информация о состоянии тематических целевых фондов, финансируемых за счет неиспользованных остатков и других источников добровольного финансирования. Этот доклад следует рассматривать вместе с *Ежегодным докладом ЮНИДО за 2013 год*, в котором содержится информация о мобилизации финансовых ресурсов за этот год.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора (PBC.30/5-IDB.42/5)
- Финансовая деятельность. *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2013 год* (PBC.30/2-IDB.42/2, глава 1)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2013 (PBC.30/CRP.4)

Пункт 7. Сроки проведения тридцать первой сессии

Сессии директивных органов ЮНИДО в 2014 и 2015 годах планируется провести в следующие сроки:

25-27 ноября 2014 года	Совет по промышленному развитию, сорок вторая сессия
26-29 мая 2015 года (предварительно)	Комитет по программным и бюджетным вопросам, тридцать первая сессия
22-26 июня 2015 года (предварительно)	Совет по промышленному развитию, сорок третья сессия
30 ноября – 4 декабря 2015 года	Генеральная конференция, шестнадцатая сессия

Пункт 8. Утверждение доклада
